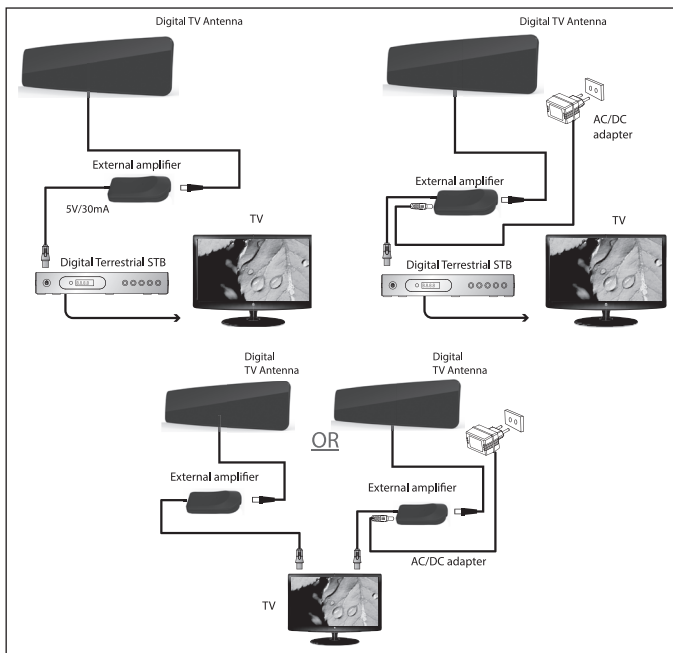


HDC-3

GB	DVB-T/T2 indoor antenna
CZ	DVB-T/T2 pokojová anténa
SK	DVB-T/T2 izbová anténa
PL	DVB-T/T2 antena pokojowa
HU	DVB-T/T2 szobaantenna
SI	DVB-T/T2 sobna antena
RS HR BA	DVB-T/T2 sobna antena
DE	DVB-T/T2 Zimmerantenne
UA	DVB-T/T2 кімнатна антена
RO	DVB-T/T2 antenă de interior
LT	DVB-T/T2 vidaus antena
LV	DVB-T/T2 iekštelpu antena





GB DVB-T/T2 indoor antenna

- Digital active DVB-T/T2 antenna for indoor use with low-noise amplifier
- HDTV ready
- Power supply through coaxial cable from receiver source or external adaptor (included)
- Compact size - flat panel

Technical specifications

Frequency range:		RF output impedance:	75 Ω
UHF	470–790 MHz	Power supply:	
Gain:	46 dBi	from receiver source	DC 5 V/30 mA
Output level:	85 dB μ V max.	external adaptor	DC 6 V/50 mA

User guide

Instruction Manual:

1. Signal cable connection when apply to iDTV. When apply to iDTV, use the provided cable or other suitable cable, connect the DC mono plug to the antenna DC input socket and plug the power addapter to the wall socket.
2. Connect the coaxial cable to the RF input socket of the TV set.

OR

3. Signal cable connection when apply to DVB-T/T2 receiver. When apply to analogue TV, connect the antenna to the signal input of the DVB-T/T2 receiver. No power adapter is needed if the receiver has 5V output feature.
4. Adjust the antenna position according to the orientation of the broadcast signal.

Precautions

- Do not expose the product to rain or dampness; it is not designed for outside use.
- Keep out of reach of children.
- Do not attempt to service any parts of this product. Refer all servicing to the store where the product had been bought.
- Turn off the power when not using.

⚠ WARNINGS



13.8.2005

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

CZ DVB-T/T2 pokojová anténa

- Digitální aktivní DVB-T/T2 anténa pro vnitřní použití s nízkoušumovým zesilovačem
- Kompatibilní s HDTV
- Napájení přes koaxiální kabel z přijímače nebo externím adaptérem (příložen)
- Kompaktní rozměry

Technické parametry

Frekvenční rozsah:		RF impedance výstupu:	75 Ω
UHF	470–790 MHz	Napájení:	
Zisk:	46 dBi	z přijímače	DC 5 V/30 mA
Max. výstupní úroveň:	85 dBμV	externí adaptér	DC 6 V/50 mA

Uživatelský návod

1. Připojte konektor napájecího adaptéru do zdířky (6 V/50 mA) v napájecí výhybce. Opačný konec připojte do sítě.
 2. Připojte koaxiální kabel z antény do vstupu ANT v napájecí výhybce a připojte do TV
- Nebo
3. Používáte-li DVB-T/T2 přijímač, připojte koaxiální kabel z antény přímo do přijímače a v Menu zapněte funkci napájení antény.
DVB-T/T2 přijímač připojte k TV.
 4. Zvolte odpovídající umístění antény podle kvality přijímaného signálu.

Péče a údržba

- Nevystavujte výrobek dešti ani vlhku, výrobek není určen pro venkovní použití.
- Výrobek umístěte mimo dosah dětí.
- Při poškození nebo vadě výrobku neprovádějte žádné opravy sami. Předjte jej k opravě do prodejny, kde jste jej zakoupili.
- V případě, že anténu delší dobu nepoužíváte, odpojte napájecí zdroj.

⚠ UPOZORNĚNÍ



13.8.2005

Nevhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Pro aktuální informace o sběrných místech kontaktujte místní úřady. Pokud jsou elektrické spotřebiče uloženy na skládkách odpadků, nebezpečné látky mohou prosakovat do podzemní vody a dostat se do potravního řetězce a poškozovat vaše zdraví a pohodu.

SK DVB-T/T2 izbová anténa

- Digitálna aktívna DVB-T/T2 anténa pre vnútorné použitie s nízkošumovým zosilňovačom
- Kompatibilný s HDTV
- Napájanie cez koaxiálny kábel z prijímača alebo externým adaptérom (priložený)
- Kompaktné rozmery

Technické parametre

Frekvenčný rozsah:		RF impedancia výstupu:	75 Ω
UHF	470–790 MHz	Napájanie:	
Zisk:	46 dBi	z prijímača	DC 5 V/30 mA
Max. výstupná úroveň:	85 dBμV	externý adaptér	DC 6 V/50 mA

Užívateľský návod

1. Pripojte konektor napájacieho adaptéru do zdierky (6 V/50 mA) v napájacej výhybke. Opačný koniec pripojte do siete.
 2. Pripojte koaxiálny kábel z antény do vstupu ANT v napájacej výhybke a pripojte do TV.
- Alebo
3. Ak Používate DVB-T/T2 prijímač, pripojte koaxiálny kábel z antény priamo do prijímača a v Menu zapnite funkciu napájanie antény.
DVB-T/T2 prijímač pripojte k TV.
 4. Zvoľte odpovedajúce umiestnenie antény podľa kvality prijímaného signálu.

Starostlivosť a údržba

- Nevystavujte výrobok dažďu ani vlhkosti, výrobok nie je určený pre vonkajšie použitie.
- Výrobok umiestnite mimo dosah detí.
- Pri poškodení alebo poruche výrobku nevykonávajte žiadne opravy sami. Odovzdajte ho k oprave do predajne, kde ste ho zakúpili.
- V prípade, že anténu dlhšiu dobu nepoužívate, odpojte napájací zdroj.

UPOZORNENIE



Nevhadzujte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, použite zberné miesta triedeného odpadu. Pre aktuálne informácie o zberných miestach kontaktujte miestne úrady. Pokiaľ sú elektrické spotrebiče uložené na skládkach odpadkov, nebezpečné látky môžu prenikať do podzemnej vody a dostať sa do potravinového reťazca a poškodzovať vaše zdravie a pohodu.

13.8.2005

PL DVB-T/T2 antena pokojowa

- Cyfrowa pokojowa antena aktywna DVB-T/T2 ze wzmacniaczem niskoszumowym
- Kompatybilna z HDTV
- Zasilanie przez przewód koncentryczny z odbiornika albo z adaptera zewnętrznego (znajduje się w zestawie)
- Kompaktowe wymiary

Parametry techniczne

Zakresy częstotliwości:		RF impedancja wyjściowa:	75 Ω
UHF	470–790 MHz	Zasilanie:	
Zysk anteny:	46 dBi	z odbiornika	DC 5 V/30 mA
Maks. poziom sygnału na wyjściu:	85 dBμV	zasilacz zewnętrzny	DC 6 V/50 mA

Instrukcja użytkownika

1. Wtyczkę wyjściową zasilacza sieciowego (6 V/50 mA) włączamy do gniazdka zasilającego zwrótnie. Zasilacz włączamy do gniazdka sieciowego.

- Koncentryczny przewód antenowy podłączamy do wejścia ANT w zwrotnicy a drugi koniec do wejścia antenowego odbiornika TV.
- Albo
- Jeżeli korzystamy z odbiornika DVB-T/T2, to podłączamy przewód koncentryczny od anteny bezpośrednio do odbiornika a w Menu włączamy funkcję zasilania anteny. Odbiornik DVB-T/T2 podłączamy do telewizora TV.
- Wybieramy odpowiednie ustawienie anteny tak, żeby uzyskać jak najlepszy odbiór sygnału

Konserwacja i czyszczenie

- Nie należy wyrobu narażać na deszcz, ani wilgoć, wyrób nie jest przeznaczony do użytku na zewnątrz.
- Wyrób należy umieścić poza zasięgiem dzieci.
- Przy uszkodzeniu albo wadzie wyrobu nie należy wykonywać żadnych napraw we własnym zakresie. Urządzenie należy przekazać do naprawy do sklepu, w którym zostało zakupione.
- W przypadku dłuższego wyłączenia anteny z użytkowania należy wyłączyć zasilacz sieciowy.

UWAGI



Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEIE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

HU DVB-T/T2 szobaantenna

- Aktív digitális DVB-T/T2 antenna belső alkalmazásra, precíz alacsony zajszint erősítővel
- A HDTV-vel kompatibilis
- Táplálás koaxiális kábelen keresztül a vevő készülékből, vagy külső adapter segítségével (mellékelve)
- Kompakt méretek

Műszaki adatok

Frekvencia terjedelem:		RF kitépő impedancia:	75 Ω
UHF	470–790 MHz	Táplálás	
Nyeresség:	46 dBi	a vevő készülékből	DC 5 V/30 mA
Max. kitépési szint:	85 dBμV	külső adapter	DC 6 V/50 mA

Kezelési utasítás

- Illesse a hálózati adapter konektorát a foglalatba (6 V/50 mA). A másik végét csatlakoztassa a hálózathoz.
- Helyezze a koaxiális kábelt az antennából az ANT bemenetbe és csatlakoztassa a TV-hez.
Vagy
- Ha DVB-T/T2 vevőt használ, csatlakoztassa a antenna koaxiális kábelét egyenesen a készülékbe és a Menu-ben kapcsolja be az antenna töltés funkcióját.
DVB-T/T2 vevőt csatlakoztassa a TV-hez.
- Válassza a megfelelő antenna beállítást a bejövő szignál szerint.

Gondoskodás, karbantartás

- A terméket nem szabad eső vagy nedvesség hatásának kitenni. A termék kültéri használatra nem alkalmas.
- Helyezze el a terméket úgy, hogy gyermekek ne férjenek hozzá!
- A termék sérülése vagy meghibásodása esetén ne végezzen javításokat! Adj a javításra abban a boltban, ahol vásárolta!
- Abban az esetben, ha az antennát hosszabb ideig nem használja, kapcsolja le a tápláló forrást!

FIGYELMEZTETÉS



13.8.2005

Az elektromos készülékeket ne dobja el mint osztályozott kommunális hulladékot, használja az osztályozott hulladék gyűjtőhelyeit. A helyi hivataloktól kérjen aktuális információt a gyűjtőhelyekről. Amennyiben az elektromos készülékek a szemét –lerakóhelyen vannak elhelyezve a veszélyes anyagok a talajmenti vizekbe szivároghatnak és így az élelmiszer hálózatba kerülhetnek, egészségét és kényelmét megkárosíthatják.

SI DVB-T/T2 sobna antena

- Digitalna aktivna DVB-T/T2 antena za notranjo uporabo z nizkošumnim ojačevalcem
- Kompatibilna s HDTV
- Napajanje preko koaksialnega kabla iz sprejemnika ali preko zunanjega adapterja (priložen)

Tehnični podatki

Frekvenčni razpon:		RF impedanca izhoda:	75 Ω
UHF	470–790 MHz	Napajanje:	
Sprejem:	46 dBi	iz sprejemnika	DC 5 V/30 mA
Maks. izstopna raven:	85 dBμV	zunanji adapter	DC 6 V/50 mA

Navodila za uporabnike

1. Priključite konektor napajalnega adapterja v vhod (6V /50 mA) v napajalni kretnici. Nasprotni konec prikjučite na omrežje.
 2. Priključite koaksialni kabel iz antene v vhod ANT v napajalni kretnici in priključite v TV.
- Ali
3. Če uporabljate DVB-T/T2 sprejemnik, priključite koaksialni kabel iz antene neposredno v sprejemnik in v Meniju vključite funkcijo napajanja antene. DVB-T/T2 sprejemnik priključite na TV.
 4. Izberite ustrezno namestitvev antene glede na kakovost sprejemanega signala.

Nega in vzdrževanje

- Izdelka ne izpostavljajte dežju ali vlagi, ni namenjen za uporabo na prostem.
- Izdelek hranite izven dosega otrok.
- Pri poškodbah ali napakah na izdelku ne izvajajte nobenih popravil sami. Izdelek vrnite prodajalcu.
- Če antene dalj časa ne uporabljate, izključite napajanje.

OPOZORILO



13.8.2005

Ne mečite električnih porabnikov med komunalne odpadke, odložite jih na mesta, ki so namenjena za odlaganje tovrstnih odpadkov. Za več informacij o zbirnih središčih za odpadke se pozanimajte v vašem kraju. Odmetavanje dotrajanih aparatov med navadne odpadke je okolju nevarno, saj lahko strupene snovi pronicajo v podtalnico in s tem škodujejo človeškemu zdravju in dobremu počutju.

RS|HR|BA DVB-T/T2 sobna antena

- Digitalna aktivna DVB-T/T2 antena za unutarnju uporabo s pojačalom sa niskom razinom šuma
- Kompatibilna s HDTV
- Napajanje prijeko koaksijalnog kabela iz prijmnika ili iz vanjskog adaptera (priložen)
- Kompaktne dimenzije

Tehničke značajke

Frekvencijski raspon:		RF impedancija izlaza:	75 Ω
UHF	470–790 MHz	Napajanje:	
Maks. izlazna razina:	85 dBμV	iz prijamnika	DC 5 V/30 mA
Dobitak:	46 dBi	vanjski adapter	DC 6 V/50 mA

Korisničke upute

1. Prikopčajte priključak mrežnog adaptera u utičnicu (6 V/50 mA) u napojnom preklopniku, a drugi kraj prikopčajte u mrežu.
2. Prikopčajte koaksijalni kabel iz antene u ulaz ANT u napojnom preklopniku i prikopčajte u TV.
- ili
3. Rabite li DVB-T/T2 prijamnik, prikopčajte koaksijalni kabel iz antene izravno u prijamnik, a u izborniku uključite funkciju napajanja antene. DVB-T/T2 prijamnik prikopčajte na TV.
4. Odaberite odgovarajući položaj antene prema kvaliteti primanog signala.

Mjere opreza

- Ne izlažite proizvod kiši ili vlazi - proizvod nije namijenjen za vanjsku uporabu.
- Proizvod postavite izvan dohvata djece.
- U slučaju oštećenja ili kvara uređaja nemojte ga sami opravljati. Odnosite ga u prodavaonu u kojoj ste proizvod kupili.
- Iskopčajte napajanje u slučaju duljeg ne korištenja antene.

UPOZORENJE



13.8.2005

Ne bacajte električna trošila kao nerazvrstani komunalni otpad, koristite centre za sakupljanje razvrstanog otpada. Za aktualne informacije o centrima za sakupljanje otpada kontaktirajte lokalne vlasti. Ako se električna trošila odlože na deponije otpada, opasne materije mogu prodrijeti u podzemne vode i ući u lanac ishrane i oštetiti vaše zdravlje i vaše blagostanje.

DE DVB-T/T2 Zimmerantenne

- Digitale aktive DVB-T/T2-Antenne für Innenanwendung mit rauschverminderndem Verstärker
- Kompatibel mit HDTV
- Speisung über Koaxialkabel oder aus Empfänger oder durch externen Adapter (beigelegt)
- Kompakte Abmessungen

Technische Informationen

Frequenzbereich:		RF-Impedanz des Ausgangs:	75 Ω
UHF	470–790 MHz	Speisung:	
Gewinn:	46 dBi	aus dem Empfänger	DC 5 V/30 mA
Max. Ausgangsniveau:	85 dBμV	externer Adapter	DC 6 V/50 mA

Anwenderanleitung

1. Den Verbindungsstecker des Versorgungsadapters in die Steckbuchse (6 V/50 mA) in der Speiseweiche stecken. Das andere Ende ans Netz schließen.
2. Das Koaxialkabel von der Antenne an den Eingang ANT in der Speiseweiche schließen und in TV schalten.
- oder
3. Wenn Sie einen DVB-T/T2 Empfänger benutzen, schließen Sie das Koaxialkabel von der Antenne direkt an den Empfänger und schalten Sie im Menü die Funktion „Antennenversorgung“ ein. Schalten Sie den DVB-T/T2 Empfänger zu TV.
4. Wählen Sie die entsprechende Platzierung der Antenne nach der Qualität des empfangenen Signals.

Пфлеге und Instandhaltung

- Die Antenne nicht Regen oder Feuchtigkeit ausstellen, sie ist nicht für die Anwendung im Freien bestimmt.
- Die Antenne außerhalb der Reichweite von Kindern aufstellen.
- Bei Beschädigung oder Mangel die Antenne nicht selbst reparieren. Übergeben Sie diese zur Reparatur in der Verkaufsstelle ab, in der Sie sie gekauft haben.
- Falls Sie die Antenne längere Zeit nicht benutzen, die Speisungsquelle abtrennen.

HINWEIS



Werfen Sie elektrische Geräte nicht in die Mülltonne, sondern geben Sie sie als Sonderabfall an der Sammelstelle ab. Um aktuelle Informationen über Sammelstellen zu gewinnen, informieren Sie sich an der zuständigen Behörde in Ihrem Ort. Werden elektrische Geräte auf Deponien gelagert, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser sickern und so in die Nahrungskette geraten und Ihre Gesundheit und Ihr Behagen beschädigen.

13.8.2005

UA DVB-T/T2 кімнатна антена

- Цифрова активна DVB-T/T2 антена для кімнатного користування з низьким рівнем шумів
- Сумісна з HDTV
- Джерело живлення через коаксіальний кабель з приймача чи зовнішній адаптер (у поставці)
- Компактні розміри

Технічні параметри

Частотний діапазон:		RF імпеданс виходу:	75 Ω
УHF	470–790 МГц	Джерело живлення:	
Отримання:	46 дБі	з приймача	DC 5 В/30 mA
Макс. вихідний рівень:	85 дБмкВ	зовнішній адаптер	DC 6 В/50 mA

Інструкція користувача

1. Конектор зовнішнього адаптеру вставте у гніздо що знаходиться на задній стороні антени (6 В/50 mA), протилежний кінець підключіть до електромережі.
2. Коаксіальний кабель від антени підключіть до входу ANT, що у перехіднику живлення, та підключіть до ТБ.

Або

3. Якщо використовуєте DVB-T/T2 приймач, коаксіальний кабель від антени підключіть прямо до приймача та у Меню включіть функцію живлення антени.
DVB-T/T2 приймач підключіть до ТБ.
4. Виберіть відповідне місце для антени згідно якості приймання сигналу.

Продукт має бути розміщений в легкодоступному місці для легкого обслуговування та зняття.

Обслуговування та догляд

- Бережіть виріб від дощу та вологості, виріб не призначений для зовнішнього користування.
- Розміщуйте виріб у недосяжності для дітей.
- При пошкодженні чи ваді виробу не проводьте самостійно жодних ремонтів. Здайте його для ремонту в магазин, у якому купили цей виріб.
- У разі, якщо не користуєтесь антеною довгий час, відключіть її від джерела живлення.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ



Не викидайте зарядні пристрої як не сортований комунальний відхід, скористуйтеся збірними місцями сортованого відходу. Для актуальної інформації о збірних місцях контакуйте місцеві органи управління. Якщо електричні пристрої уложити на складах відходів, небезпечні матеріали можуть просочуватися у підземні води і дістатися до продовольчого ланцюгу та пошкоджувати ваше здоров'я і життєрадісність.

13.8.2005

RO DVB-T/T2 antenă de interior

- Antena digitală activă DVB-T/T2 pentru utilizare interioară cu amplificator cu zgomot redus
- Compatibil cu HDTV
- Alimentarea prin cablu coaxial din receptor sau cu adaptor extern (alăturat)
- Dimensiuni compacte

Parametrii tehnici

Gama de frecvențe:		Impedanță RF ieșire:	75 Ω
UHF	470–790 MHz	Alimentare:	
Caștig la ieșire:	46 dBi	din receptor	DC 5 V/30 mA
Nivel max. ieșire:	85 dBμV	adaptor extern	DC 6 V/50 mA

Instrucțiuni de utilizare

1. Racordați conectorul adaptorului de alimentare la mufa (6 V/50 mA) din ramificația de alimentare. Capătul opus îl conectați la rețea.
2. Conectați cablul coaxial al antenei la intrarea ANT din ramificația de alimentare și conectați la TV.
Sau
3. Dacă utilizați receptorul DVB-T/T2, conectați cablul coaxial al antenei direct în receptor și în Menu activați funcția de alimentare a antenei.
Receptorul DVB-T/T2 îl conectați la TV.
4. Alegeți amplasarea corespunzătoare a antenei în raport de calitatea semnalului recepționat.

Îngrijirea și întreținerea

- Nu expuneți produsul la ploaie și umiditate, produsul nu este destinat utilizării în exterior.
- Amplasați produsul în afara accesului copiilor.
- La deteriorarea sau defectarea produsului nu efectuați singuri nici un fel de reparații. Predați-l spre reparație la magazinul în care a fost procurat.
- În cazul în care nu utilizați antena timp mai îndelungat, deconectați sursa de alimentare.

⚠ ATENȚIONARE



13.8.2005

Nu aruncați aparatele electrice ca reziduri comunale netriate, folosiți centrele de colectare a rezidurilor triate. Pentru informații actuale referitoare la centrele de colectare, adresați-vă oficialităților locale. Dacă aparatele electrice sunt depuse la gropile de gunoi, substanțele periculoase se pot infiltra în apele subterane și pot ajunge în lanțul alimentar și astfel pot dăuna sănătății și atmosferei dumneavoastră agreabile.

LT DVB-T/T2 vidaus antena

- Naudoti patalpose skirta skaitmeninė aktyvi DVB-T/T2 antena su stiprintuvu
- Paruošta naudoti su HDTV
- Maitinimas iš imtuvo per bendraašį kabelį arba iš išorinio adapterio (pridedamas)
- Kompaktiškas dydis – plokščia

Techninės specifikacijos

Dažnių diapazonas:		RD išėjimo varža:	75 Ω
UHF	470–790MHz	Maitinimas:	
Išėjimo lygis:	85dBμV Max	iš imtuvo	NS 5V/30mA
Stiprinimas:	46dBi	išorinio adapterio	NS 6V/50mA

Naudotojo vadovas

1. Signalinio kabelio jungimas prie iDTV. Jungimui prie iDTV naudokite pridedamą arba kitą tinkamą kabelį; NS mono kištuką įjunkite į antenos NS jėjimo lizdą, o maitinimo adapterį įjunkite į sieninį elektros lizdą.

2. Bendraašį kabelį įjunkite į TV RD įėjimo lizdą.

ARBA

3. Signalinio kabelio jungimas prie DVB-T/T2 imtuvo. Jungiant prie analoginės TV reikia prijungti anteną prie DVB-T/T2 imtuvo signalo įėjimo lizdo. Maitinimo adapteris nereikalingas, jeigu imtuvas turi 5V išėjimą.

4. Antenos padėį nustatykite pagal transliuojamo signalo kryptį.

Atsargos priemonės

- Saugokite prietaisą nuo lietaus ir drėgmės, jis nėra skirtas naudoti lauke.
- Laikykite vaikams neprieinamoje vietoje.
- Nebandykite savarankiškai taisyti jokių šio gamtinio dalių. Visus aptarnavimo darbus turi atlikti parduotuvės, kur gaminyje įsigytas, specialistai.
- Išjunkite maitinimą, kai prietaisu nesinaudojate.

ĮSPĖJIMAI



Neišmeskite elektros prietaisų kartu su nerūšiuotomis komunalinėmis atliekomis, atiduokite juos į specialiai tokioms atliekoms skirtus surinkimo punktus. Dėl informacijos apie galimas surinkimo sistemas kreipkitės į vietos savivaldybę. Iš į komunalinių atliekų sąvartynus išmestų elektros prietaisų gali išsilieti pavojingos medžiagos, kurios gali užteršti gruntinius vandenius ir patekti į maisto grandinę bei pakenkti jūsų sveikatai ir gerovei

13.8.2005

LV DVB-T/T2 iekštelpu antena

- Digitāla, aktīva DVB-T/T2 antena lietošanai telpās, ar iebūvētu pastiprinātāju ar zemu trokšņa līmeni
- HDTV savietojamība
- Barošana caur koaksiālo kabeli no uztvērēja avota vai ar ārējo adapteri (iekļauts)
- Kompakts izmērs – plakans panelis

Tehniskie parametri

Frekvences diapazons:

UHF

470–790MHz

Radio frekvences izejas pretestība: 75Ω

Barošana:

Izejas jauda:

85dBμV Max

no uztvērēja avota

DC 5V/30mA

Pastiprinājums:

46dB

ar ārējo adapteri

DC 6V/50mA

Lietošanas instrukcijas

1. Signāla kabeli pieslēgšana, lietojot iDTV.

Lietojojot iDTV, izmantojiet komplektācijā iekļauto kabeli vai citu piemērotu kabeli, iespraudiet līdzstrāvas mono spraudni antenas līdzstrāvas ieejas ligzdā un piespraudiet barošanas adapteri sienas kontaktligzdai.

2. Pieslēdziet koaksiālo kabeli televizora RF ieejas ligzdā.

VAI

3. Signāla kabeli pieslēgšana, lietojot DVB-T/T2 uztvērēju. Lietojot analogo TV, pieslēdziet antenu DVB-T/T2 uztvērēja signāla ieejā. Ja uztvērējam ir 5V izejas funkcija, nav nepieciešams barošanas adapteris.

4. Noregulējiet antenas pozīciju saskaņā ar pārraides signāla novietojumu.

Piesardzības pasākumi

- Nepakļaujiet izstrādājumu lietus vai mitruma ietekmei. Šis izstrādājums nav paredzēts lietošanai ārpus telpām.
- Glabājiet bērniem nepieejamā vietā.
- Nemēģiniet pašrocīgi remontēt jebkādas šā izstrādājuma detaļas. Visi remontdarbi jāveic veikalā, kurā izstrādājums tika iegādāts.
- Atslēdziet barošanu, kad ierīce netiek izmantota.

BRĪDINĀJUMI



Nelikvidējiet elektroierīces kā nešķirotus sadzīves atkritumus, izmantojiet atsevišķus atkritumu savākšanas centrus. Informācijai par pieejamajām savākšanas sistēmām sazinieties ar vietējo pašvaldību. Ja elektriskās ierīces tiek likvidētas atkritumu izgāztuvēs, pazemes ūdeņos var noplūst bīstamas vielas, iekļūt barības ķēdē un kaitēt Jūsu veselībai un labsajūtai.

13.8.2005

GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 24 mesecev.
3. EMOS SI d.o.o jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemljskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščenim delavnicam (EMOS SI d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom. EMOS SI d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: _____ DVB-T/T2 sobna antena _____

TIP: _____ HDC-3 _____

DATUM IZROČITVE BLAGA: _____

Servis: EMOS SI, d.o.o., Ob Savinji 3, 3313 Polzela, Slovenija
tel: +386 8 205 17 21
e-mail: naglic@emos-si.si